

税・国保・年金は
便利な口座振替で

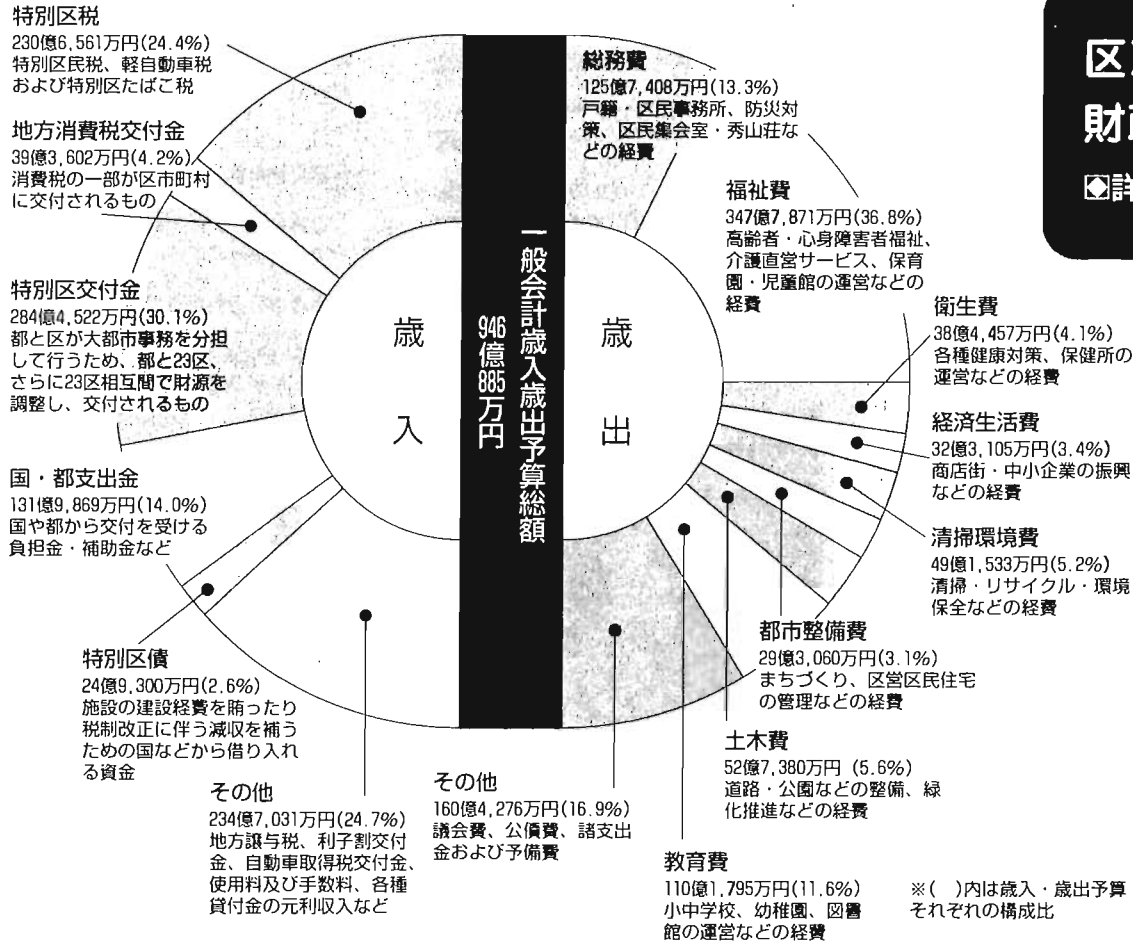
住民税、国民健康保険、国民年金保
険料のお支払いにご利用ください。
◇詳細…税/整理第1係 ☎3981-0294
国保/収納係 ☎3981-1294
年金/保険料係 ☎3981-1961

No.1167
〈毎月5・15・25日発行〉

平成13年
(2001年) 3/5

発行：東京都豊島区 編集：政策経営部広報課
〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111(代表)
ホームページ http://www.toshima.ne.jp/~city/

平成13年度予算(案)がまとまりました



区政の新たな基盤づくりと 財政の健全化に向けて

◇詳細…財政係 ☎3981-4205

再建へ一歩を踏み出す 予算

平成13年度予算の一般会計予算は96億円で、前年度当初予算に比べ、23億円、23%の減で、3年連続のマイナス予算となりました。
また、特別会計を含めた財政規模は1千472億円であり、過去最大の規模となります。
なお、この予算案は現在開会中の議会で審議されています。

財政健全化計画と 財源不足への対応

平成16年度に実質的黒字へ転換することを目標に、昨年10月「財政健全化計画」を策定し、予算編成を進めてきました。財政再建のための措置として「内部努力の徹底」、「施策の見直し」、「歳入確保」に取り組み、16億2千4百万円の効果額を得ました。なお不足する財源26億2千1百万円については、学校跡地の活用と職員給与の臨時特例的な縮減により対応しました。

重点施策

激しい財政状況が引き続くなか、区民サービスの質的な向上と継続性、安定性を確保するため、福祉・保健、教育、都市整備・都市環境、地域経済の分野における事業の再編成と充実に向け、重点的に対応しました。

- ① 「新生としま」の実現
5億8千万円
ITの活用、自動交付機の拡充、行政評価制度の推進、インターンシップによる広報番組制作、歳入確保の推進など。
 - ② 保健福祉の新たな基盤づくり
32億1千6百万円
介護施設の運営、介護基盤の整備支援、介護予防等の充実、障害者福祉の基盤づくり、健康づくりの支援充実など。
 - ③ 子育て環境の整備
2億5百万円
少子化対策・子育て支援機能の充実、保育サービスの多様化、子育て環境の整備など。
 - ④ 教育・学習基盤の充実
26億7千1百万円
新小学校・新中学校の建設、学校耐震補強の推進、学習用コンピュータの充実、生涯学習・スポーツ基盤の整備など。
 - ⑤ 元気のある街づくりと都市環境の保全
10億6千1百万円
商店街づくりの支援と観光事業の充実、安全・安心まちづくりの推進、道路の整備と管理適正化の推進、交通対策の充実、都市基盤整備の促進、新資源回収の試行および準備など。
- ※「予算(案)の概要」は、行政情報コーナー(分庁舎A館1階)ホームページ(アドレスは上部欄参照)でご覧になれます。

平成13年度会計別予算

区分	平成13年度	平成12年度	増減
一般会計	946億 885万円	968億7,970万円	2.3%減
特別会計	526億4,500万円	499億4,417万円	5.4%増
国民健康保険事業会計	210億7,958万円	201億2,480万円	4.7%増
老人保健医療会計	226億4,828万円	206億4,034万円	9.7%増
介護保険事業会計	89億1,145万円	91億7,335万円	2.9%減
従前居住者対策会計	569万円	568万円	0.2%増
合計	1,472億5,385万円	1,468億2,387万円	0.3%増

平成13年度予算 1,000円はどのように使われます

高齢者・心身障害者福祉、介護保険関連などに 276円	保育園、児童館などに 108円	広報、電算、その他区役所の運営などに 93円	小学校、中学校、幼稚園などに 89円	特別区債の償還に 88円	国民年金や戸籍事務、区民事務所などに 71円
清掃、リサイクルに 52円	まちづくり、防災などに 46円	医療助成、健康づくりなどに 41円	商工業の振興、勤労者福祉などに 34円	道路、自転車対策などに 32円	社会教育、図書館、スポーツなどに 31円
公園・児童遊園、緑化などに 12円	税を集めるために 9円	区議会の運営に 7円	区民センター、公会堂、区民保養所などに 6円	選挙・監査に 4円	義務教育施設整備基金などの各基金の積立てに 1円

平成13年度予算(案)の主な新規・拡充事業

「新生としま」の原動力を生み出す

情報化基盤の整備……………3億3,076万円

区政のIT化を推進し、区民サービスの向上を目指します。(IT=Information Technology, インフォメーション・テクノロジーの略。情報技術の意)

IT講習会の実施……………7,536万円

より多くの区民が、暮らしの中でパソコン基本操作やインターネット・電子メールを活用できるように、教育センター等の公共施設や民間施設で講習会を実施します。

障害者バリアフリー設備の整備……………445万円

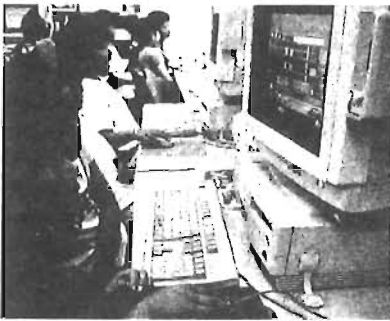
障害者地域自立生活支援センターを開設します。また、障害に対応した機器を使用してパソコン教室等を実施します。

住民基本台帳ネットワークシステムの構築……………5,369万円

国・地方公共団体を相互に接続するネットワークシステムを構築し、住民サービスを充実させます。

小中学校学習用コンピュータの整備……………1億4,117万円

平成13年度中にすべての小中学校の学習用コンピュータをインターネットに接続し、情報教育環境を整備します。



民間活力を活用した福祉基盤の整備……………4億8,240万円

雑司が谷小学校跡地、池袋西山児童遊園跡地を社会福祉法人、医療法人等に貸し付け、特別養護老人ホームや老人保健施設等の整備を図ります。

設等の整備を図ります。

インターネットによる広報番組の制作……………198万円

映像学科等専攻の学生の参加によるケーブルテレビの広報番組を制作します。

「新生としま」を区民と拓く

「地域活動のあり方検討会」の設置……………103万円

区民参加の検討会を設置します。また「区民地域活動白書」を作成します。

「としま区政出前講座」の実施……………10万円

区民等が開催する、区政や地域を課題とする学習会の講師に職員を派遣し、区政参加の促進につなげていきます。

保育園ボランティアの実施……………24万円

区民が保育園での集団保育に携わることにより地域の中で子どもたちの成長を応援します。夏季には学生ボランティアを受け入れ、青少年の社会参加を促進します。

国道17号(白山通り)清掃モデル事業の実施……………258万円

地域高齢者雇用促進の全国初のモデル事業として、高齢者パワーでこみのないきれいな街づくりを進めます。

新資源回収事業の試行および準備経費……………2,235万円

プラスチック容器を加えた8品目12分別の実施に向け試行を開始します。

21世紀の子どもを育む

子ども青少年会議の設置……………47万円

子どもたちからの問題提起や討議を受け止め、区政に反映させていきます。

開かれた教育推進事業の紹介……………160万円

通学区域の弾力化に対応し、各学校の「学校案内」と教育委員会報を発行し、教

育情報ホームページを開設します。

豊島スクールスタッフの導入……………150万円

特色ある学校づくり活動を進めるため、多様な人材を学校からの要請に基づいて派遣します。

小中学校の適正配置……………21億2,005万円

①千登世橋中学校の建設(4年計画の4年次目)②南池袋小学校の建設(4年計画の2年次目)③さらなる適正配置の推進

子ども家庭支援センターの開設……………1億3,167万円

保育園跡地に2か所のセンターを設置し、様々な事業を通じて地域の子育ての力を育てます。

多様な保育サービスの提供……………2,944万円

一時保育の充実と延長保育1日単位利用制度の導入。



出産直後の母子へのヘルパー派遣……………37万円

産後の体調不良のため、家事育児が困難な家庭に保育士等を派遣します。

緊急一時保護宿泊費の助成……………18万円

夫の暴力からの避難等で緊急に保護が必要な母子および女性の安全を図ります。

安心と健康を支える

鉄道駅エレベーター等設置事業への助成……………1億466万円

都、区、鉄道事業者が協同して鉄道駅にエレベーター・エスカレーターを設置

します。

いきいき活動の促進と支えあいネットワークづくり……………352万円

見守りが必要な一人暮らしの高齢者等を対象に、地域の関係機関による協議会を設置します。また、ことぶきの家に地域連絡会を設置し、民生委員やボランティアの協力を得て見守り体制の充実を図ります。

歯科医療連携の推進……………621万円

障害者、在宅要介護者などが適切に受診できるシステム作りを開始します。

介護保健事業の推進……………710万円

①介護保険事業計画改定のための調査②家族介護者への慰労

障害者の自立生活支援……………1億3,346万円

①障害者地域自立生活支援センターの開設②知的障害者ガイドヘルパーの派遣③精神障害者ホームヘルパーの派遣ほか

歯周病疾患検診の充実……………1,257万円

節目年齢(40歳以上5歳ごと65歳まで)の全区民を対象とした新たな検査を実施します。

街の活力と魅力を生み出す

中小企業実態調査の実施……………1,000万円

目白駅周辺整備……………4億9,241万円

①地下横断施設の整備(4年計画の3年次目)②区道249号線の整備(3年計画の2年次目)③目白駅東自転車駐車場の建設(2年計画の2年次目)④駅前公衆便所の建設(2年計画の2年次目)

屋上緑化の助成……………67万円

橋りょうの整備……………1億2,010万円

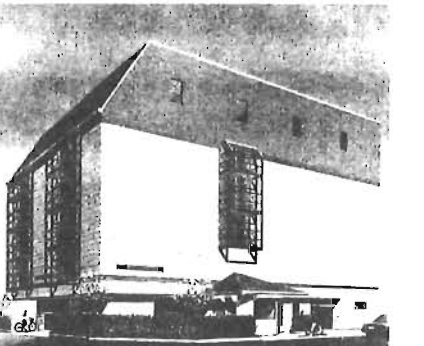
①染井橋の架け替え(6年計画の3年次目)②神高橋の架け替え(2年計画の1年次目)

長崎道立体横断施設の建設……………6,354万円

“あかすの踏切”の解消と歩行者等の利便性、安全性を図るため、エレベーターを設置した横断人道橋を整備します。

自転車駐車場の建設……………2億7,278万円

①巣鴨駅北・南自転車駐車場開設②目白駅東自転車駐車場の建設③目白駅北自転車駐車場の建設④千川駅北第二自転車駐車場の整備



巣鴨駅北自転車駐車場完成予想図

職名	氏名	住所
委員長	月岡透	南大塚2の37の8 ブローア-南大塚1-102
委員	野出木弘子	南大塚2の17の8
委員	松木正一	駒込1の10の15 駒込パークハウス801
委員	静谷晴夫	西巣鴨4の6の2
教育長	二ノ宮富枝	川越市大字下広谷83番地61

井手 榮氏の任期満了に伴い、2月16日、区議会の同意を得て静谷晴夫氏が教育委員に選任されました。また、2月27日に開催された教育委員会臨時会において月岡透氏が教育委員長に、野出木弘子氏が委員長職務代理者に就任しました。

新しい教育委員会の構成は、左表のとおりです。

◇詳細：教育委員会事務局庶務課 ☎3981-1144

新しい教育委員が選任されました



区長が身近な施設で、地域の皆さんと語り合う場です。この機会に地域の課題や皆さんの活動、地域の今後について日ごろ考えていることや提案などを直接区長とお話してください。

3月8日(木) 東部区民事務所 午後7時～9時

◇区内在住の方

「まちかど区長室」を実施します

◇50名※当日先着順

◇詳細：東部区民事務所 ☎3981-9961

3



- ①外国人学校(学校教育法に基づく認可校)に在籍する義務教育相当年齢の児童、生徒の保護者
- ②保護者が区内に居住し、外国人登録がある方
- ③授業料を負担し、納入した方
- ◇補助金額/月額8千円
- ◇詳細:私学担当係 ☎3981-4448

- ①平成12年度に私立幼稚園に在籍し、平成6年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた幼児および平成12年度中に満3歳になった幼児の保護者
- ②幼児と保護者が区内に居住し、住民登録または外国人登録がある方
- ③保育料等を負担し、納入した方
- ◇補助金額は平成12年度区民税の額により決定します。
- 外国人学校児童・生徒の保護者に対する補助金
- ◇対象:次のいずれにも該当する方

- ◇対象:次のいずれにも該当する方
- ◇詳細:都市計画係 ☎3981-2387

私立幼稚園および外国人学校児童・生徒の保護者へ補助金(後期)を支給します

子育て・教育

特別区民税・都民税(住民税)の申告を受け付けています

3月15日(木)まで 税務課(本庁舎1階) ※郵送も可。

◇詳細:区民税第1・2係内線 2314、2321

税

日程	会場	担当警察署
3月19日(月)	池袋警察署	池袋
21日(水)	区民センター	池袋
23日(金)	椎名町小学校 椎の木ホール	目白
26日(月)	大塚台小学校 ランチルーム	巣鴨
27日(火)	駒込小学校 ランチルーム	目白
	西部区民事務所	目白
28日(水)	ケアハウス菊かおる園	巣鴨
29日(木)	巣鴨小学校 ランチルーム	目白
	雑司が谷社会教育会館	目白

◇各日も午後7~8時 ※表彰・講習カードをお持ちの方はご持参ください。

◇日程:左表のとおり◇交通安全全の映画と講演◇無料◇共催/巣鴨・池袋・目白警察署・豊島区◇当日直接会場へ※運転免許証をお持ちでない方も受講可。

◇詳細:交通安全係 ☎3981-4856

春の交通安全運動

「運転者講習会」を開催します

子育て

豊島区都市計画審議会を開催します

3月10日(土) 午後2時から 上池袋コミュニティセンター区民集会所(健康プラザとしま7階)

◇内容:①東京都都市計画道路補助17号線の都市計画変更②東京都計画「市街化区域及び市街化調整区域の整備、開発又は保全の方針」の変更

※傍聴は当日の午後1時から会場で受け付けます。

◇詳細:都市計画係 ☎3981-2387

子育て

官公署だより

●巣鴨警察署「女性四輪実技講習会」

3月20日(火) 午前10時~午後2時 豊島自動車練習所◇基本・応用運転等◇ペーパードライバー・初心者の女性◇3,000円(保険料・食事代含む)◇18名◇申込みはがきで3月12日(消印有効)までに「〒170-0004 北大塚1-15-15 巣鴨警察署交通課」へ※応募者多数の場合は抽選

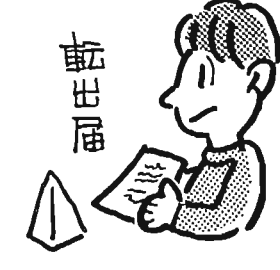
◇詳細:当署 ☎3910-0110

引越しの季節です 引越前に早めに転出届を提出してください

3~4月は窓口が大変込み合います。転出で新しい住所が決まったら、引越前に手続してください。なお転入は引越後に新たに住む市町村に届け出てください。

※転出届は郵送でもできます。

◇詳細:住民記録係 ☎3981-4782、東部区民事務所 ☎3915-9961、西部区民事務所 ☎3958-9151



イベント情報 Event

豊島区伝統工芸小作品展と伝統工芸教室生徒作品展

3月8~10日 午前10時~午後4時 生活産業プラザ多目的ホールほか◇業種/手描き友禅、銀器、彫金、ベッ甲、藤工芸◇主催/豊島区、豊島区伝統工芸保存会◇詳細:商工振興係 ☎5992-7012

フォルクローレコンサート「アンデスからの贈り物」

3月9日(金) 午後6時30分開演 南大塚ホール◇「コンドルは飛んでいく」「出会い」「チチカカ湖」ほか◇グループ「ワスカラン」◇500円◇200名※先着順。点字プログラムの用意あり。視力障害をおもちの方もどうぞ。未就学児童は入場不可。

◇申込み・詳細:南大塚社会教育会館へ ☎3946-4301

区民が調べた豊島区環境発表会

3月17日(土) 午後1時30分~5時 生活産業プラザ多目的ホール◇大気汚染調査・自動販売機調査・清和小ビオトープ/かんきょう観察員、ケナフから学ぶ環境/自白小学校5年生、クイズ劇/かなめちゃんエコクラブほか◇当日直接会場へ

◇詳細:環境管理係 ☎3981-2690

フリーマーケット

3月18日(日) 午前11時~午後2時◇雑司が谷体育館※上履き、買物袋持参。駐車場はありません。

◇詳細:リサイクル推進係 ☎3981-1602



消費生活講座「健康・ウォーキング」

3月26日(月) 午後1時30分~3時30分 生活産業プラザ多目的ホール◇正しい姿勢と効果的な歩き方※実技あり◇講師:ボディ・デザイナー/大橋和男氏◇25名※保育希望(1歳半以上)の方は申込み時に要予約。

◇申込み・詳細:3月16日までに電話またはファクスで消費生活係へ※応募者多数の場合は抽選。 ☎5992-7015、☎5992-7024



花だより

サンシュユ

学名 Cornus officinalis
分類 ミズキ科ミズキ属
原産地 朝鮮半島・中国
生態 落葉高木
花色 黄色
花期 3月

江戸時代中期に薬用植物として渡来しました。早春、葉が出る前に小枝の先に黄色い小花をたくさんつけ、少し離れて見ると、木全体が黄色で華やいています。「ハルコガネバナ」と呼ばれるゆえんです。秋にはグミに似た紅い実をつけるので「アキサンゴ」の別名もあります。花も実も美しく、庭木として好まれています。この実を乾燥したものは、漢方薬「山茱萸」として利用されています。今、千早フラワー公園のサンシュユが、春の訪れを告げています。

講演・講習

聴覚障害者情報機器講座

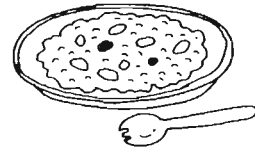
3月22日(木) 午後1~4時、24日(土) 午前9時~正午、午後1~4時 心身障害者福祉センター◇各日「携帯電話を利用したメールの使い方」◇講師:企業情報機器アドバイザー/福岡真美氏・角田益樹氏◇区内在住・在勤の聴覚障害をおもちの方。携帯電話でのメール操作が初めての方◇各回5名。一人一回。

◇申込み・詳細:3月16日(金)までに当センターへ※応募者多数の場合は抽選 ☎3953-2811、☎3953-9441

こどもごはん料理教室

3月24日(日) 午前10時~午後1時 生活産業プラザ◇区内在住の小学3年生~中学生◇指導:ボランティアグループ「プリン」◇25名

◇申込み・詳細:3月15日までに電話またはファクス(4面はがき記入例参照)で消費生活係へ※応募者多数の場合は抽選 ☎5992-7015、☎5992-7024



図書館

中央図書館 こどもえいがかい

3月10日(土) 午後2時から◇「魔女の宅急便」(102分)◇70名

◇詳細:サービス係 ☎3983-7861

雑司が谷図書館 映画会

3月10日(土) 午後1時30分から 千登世橋教育文化センター多目的ホール◇「道」(108分)◇監督/フェデリコ・フェリーニ、出演/ジュリエッタ・マシーナ、アンソニー・クインほか◇100名※先着順

◇詳細:当館 ☎3590-1254

千早図書館 千早進歩自由夢

3月17日(土) 午前10時~正午◇新宿区の歴史・史跡◇講師:千早図書館友の会 役員/細野一雄氏◇当日直接会場へ

◇詳細:当館 ☎3955-8361

